



REGLEMENT
VERPFLEGUNG



SCHWEIZERMEISTERSCHAFT SCHWIMMEN
SOMMER 2026 8. -12. JULI 2026

:

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Veranstaltung : Schweizermeisterschaft Schwimmen Sommer 2026
(CSE 2026)
Vaudoise Aréna – Sportverpflegung
Datum : Mittwoch, 8. Juli bis Sonntag, 12. Juli 2026
Öffnungszeiten : 11h30 – 14h30 Uhr / 18h30 – 21h30 Uhr

Sportverein: Renens Natation

Kontakt: : Stéphane Bratschi (Sekretariat Renens Natation)
Martin Müller (Verpflegung und Restaurant)
Email : secretariat@renens-natation.ch
marmuell@gmail.com
Telefon : 078 235 14 10 / 079 528 75 27
Adresse : Renens – Natation - CP 69 - 1020 Renens VD1

GEGENSTAND UND GELTUNGSBEREICH

Das vorliegende Reglement legt die Organisations-, Zugangs- und Betriebsbedingungen der Verpflegungsbereiche fest, die der organisierende Verein für Schwimmerinnen und Schwimmer, Trainerinnen und Trainer, Kampfrichterinnen und Kampfrichter sowie freiwillige Helferinnen und Helfer eingerichtet hat.

GASTRONOMIE VERPFLEGUNGSBEREICHE

Die Veranstaltung stellt 1 Zone vor Ort sowie 3 Partnerrestaurants in der Nähe zur Verfügung

1. "Salle Capitale Olympique" (LHC Gourmet)

Ein reservierter Bereich, der akkreditierten Personen (Schwimmer, Coaches, Kampfrichter und Freiwillige) mit gültigem Essensticket den Zugang zu den vorgesehenen Mahlzeiten garantiert. Der Cateringservice bietet Wasser in Karaffen, Brot sowie warme Menüs (Hauptgericht und Dessert) in Buffetform an. Mahlzeiten sind mittags und abends möglich.

2. "Restaurant La Barca" (Einkaufszentrum Malley Lumières)

Restaurant im Einkaufszentrum Malley Lumières in der Nähe der Vaudoise Aréna. Zugang für Personen mit Reservierung und gültigem Essensticket des Restaurants. Das Restaurant bietet warme Menüs in Form eines abwechslungsreichen Buffets (Fleisch, Fisch, Pasta, Reis, Gemüse, Salat und Dessert), serviert mit Wasser in Karaffen und Brot. Mahlzeiten sind mittags und abends möglich.

3. "Restaurant Le Florissant"

Restaurant 7 Minuten mit dem Bus von der Vaudoise Aréna entfernt. Zugang für Personen mit Reservierung und gültigem Essensticket des Restaurants. Das Restaurant bietet warme Menüs (1 Standardmenü und 1 vegetarisches Menü) mit Dessert, Wasser in Karaffen und Brot. Mahlzeiten sind mittags und abends möglich.

4. "Restaurant Le Café de Prélaz"

Restaurant 8 Minuten mit dem Bus von der Vaudoise Aréna entfernt. Zugang für Personen mit Reservierung und gültigem Essensticket des Restaurants. Das Restaurant bietet warme Menüs (1 Standardmenü und 1 vegetarisches Menü) mit Dessert, Wasser in Karaffen und Brot. Mahlzeiten sind mittags und abends möglich.



GASTRONOMIE RESERVIERUNGEN UND PREISE

* Angebote :

- Der organisierende Verein bietet den teilnehmenden Vereinen Menüs in verschiedenen Partnerrestaurants an.
- Besucherinnen und Besucher erhalten in den Partnerrestaurants (ausser LHC Gourmet) 10 % Rabatt auf die Speisekarte (ohne Getränke) bei Vorlage des offiziellen Veranstaltungstickets oder eines vom organisierenden Verein ausgestellten Gutscheins.

Die Menüs umfassen :

- Stilles Wasser in Karaffen
- Geschnittenes Brot
- Richtwerte pro Mahlzeit :
 - o 200–300g Kohlenhydrate
 - o 200g Gemüse
 - o 200 g Proteine
 - o Für ein komplettes Gericht (z. b. Lasagne): 600 g pro Portion
- Vegetarische Menüs als Ergänzung zu den Standardmenüs.
- Glutenfreie Portionen können auf Anfrage angeboten werden. Die teilnehmenden Vereine bestätigen ihren Bedarf zusammen mit der Anzahl der Standard- und vegetarischen Mahlzeiten.

* Essenstickets :

- Ein Umschlag mit allen Essenstickets für den Wettkampf wird vom organisierenden Verein am ersten Wettkampftag an die Verantwortlichen der teilnehmenden Vereine verteilt.
- Die Tickets müssen bei Ankunft im Restaurant abgegeben werden.
- 1 Ticket = 1 Mahlzeit (Hauptgericht + Dessert + Wasser in Karaffen + Brot).
- Zusätzliche Getränke oder Speisen werden der betreffenden Person oder dem Verein in Rechnung gestellt.
- Werden mehrere zusätzliche Gutscheine vorgelegt, gelten diese als zusätzliche Menüs.

- Bei Verlust der Tickets: Kontaktieren Sie den organisierenden Verein für Ersatzgutscheine.
- Bei kurzfristigen Ticketbestellungen: Kontaktieren Sie den organisierenden Verein zur Prüfung der Verfügbarkeit und Reservierung.

*** Reservierungen :**

- Reservierungen erfolgen ausschliesslich im Voraus über das offizielle Online-Anmeldeformular auf der Website von Renens Natation.
- Reservierungsfrist : 30. Juni 2026, Mitternacht.
- Für kurzfristige Reservierungen kontaktieren Sie bitte den organisierenden Verein.

*** Stornierung / Änderung :**

- Jede Änderung muss schriftlich mitgeteilt werden.
- Bereits gebuchte Leistungen können in Rechnung gestellt werden.

*** Preis :**

- Der Preis pro Menü (Wasser in Karaffen, Brot, Hauptgericht und Dessert) beträgt CHF 24 CHF inkl. MwSt. pro Teilnehmer.

*** Rechnungsstellung :**

- Eine Rechnung wird den teilnehmenden Vereinen zugestellt, mit Zahlungsfrist 31. Juli 2026.

GASTRONOMIE ÖFFNUNGSZEITEN

*** Öffnungszeiten:** Um einen reibungslosen Wettkampfablauf zu gewährleisten:

- Mittagessen: Zwei Services – erster Service von 11:30 bis 13:00 Uhr, zweiter Service von 13:00 bis 14:30 Uhr.
- Abendessen: Ein Service von 18:30 bis 21:30 Uhr.

GASTRONOMIE BESONDERE BESTIMMUNGEN

*** Unverträglichkeiten und Allergien :**

- Der organisierende Verein bemüht sich, Alternativen anzubieten vegetarisch, vegan und glutenfrei. Besondere Fälle müssen mindestens 7 Tage vor Wettkampfbeginn gemeldet werden.

*** Hygiene, Abfall und Umwelt:**

- Mülltrennung ist obligatorisch. Entsprechende Abfallbehälter sind im gesamten Schwimmbadbereich aufgestellt.
- Bei den Mahlzeiten im LHC Gourmet müssen die Athletinnen und Athleten, Coaches, Kampfrichter und Freiwilligen ihr Geschirr selbst abräumen. Freiwillige des organisierenden Vereins stellen Brot und Wasser bereit und reinigen die Tische nach dem Essen.

*** Freiwillige :**

- Die Reservierungen für Kampfrichter und Freiwillige werden vom organisierenden Verein vorgenommen. Eine Liste der Restaurantzuweisungen sowie die Umschläge mit den Essenstickets sind am Empfangs-/Informations-/Akkreditierungsschalter erhältlich.
- Die Mahlzeiten für Kampfrichter und Freiwillige werden von der Organisation gemäss den in ihrem Einsatzplan festgelegten Modalitäten übernommen. Die Mahlzeiten der Kampfrichter von Swiss Aquatics werden Swiss Aquatics in Rechnung gestellt.

* **Alkoholverkauf an Minderjährige:**

- Zum Schutz der Jugend verbietet das Schweizer Gesetz den Verkauf von Wein, Bier und Cidre an Jugendliche unter 16 Jahren sowie von Spirituosen, Aperitifs und Alcopops an Jugendliche unter 18 Jahren. Da die Kundschaft dieser Veranstaltung in diese Kategorie fällt, zählt der Verein auf die Partnerrestaurants zur Einhaltung des Gesetzes.

* **Versicherung, Haftung, Verlust und Schäden:**

- Jede Partei ist für ihre eigenen Versicherungen verantwortlich.
- Der Sportverein haftet für das Verhalten seiner Teilnehmenden.
- Das Restaurant lehnt jede Haftung bei Verlust, Diebstahl oder Beschädigung persönlicher Gegenstände der Teilnehmenden ab.
- Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig von Teilnehmenden an den Einrichtungen des Restaurants verursacht werden, können dem Verursacher in Rechnung gestellt werden.

ANNAHME DES REGLEMENTS

Mit der Anmeldung zum Wettkampf akzeptieren die teilnehmenden Vereine und ihre Mitglieder das vorliegende Reglement vollumfänglich.

Renens Natation

